

Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Herzlich Willkommen zur 5. Preisverleihung „Unternehmen mit Kultur“ 2022

GEFÖRDERT VOM



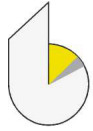
Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

Bildungsketten

**bi**bb Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  Thüringen  
Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Begrüßung

## Anastasia Sergan Projektleitung

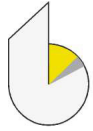


Bildungsketten

**bibb** Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  
**Thüringen**

Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz



Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

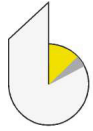
.....  
Ausbildung und Migration

# Grußwort

## Dirk Adams

Minister des Thüringer  
Ministeriums für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

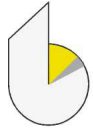
KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Grußwort

**Anette Morhard**  
Geschäftsführerin Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Musikalischer Beitrag mit Andrés Romero aus Kolumbien und Jackie Vicente aus Peru

Jackie  
La Maga

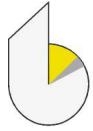


Bildungsketten

**bibb** Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  
Thüringen

Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz



Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

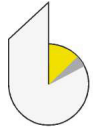
KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Rückblick Preisverleihung „Unternehmen mit Kultur“ 2018 - 2022

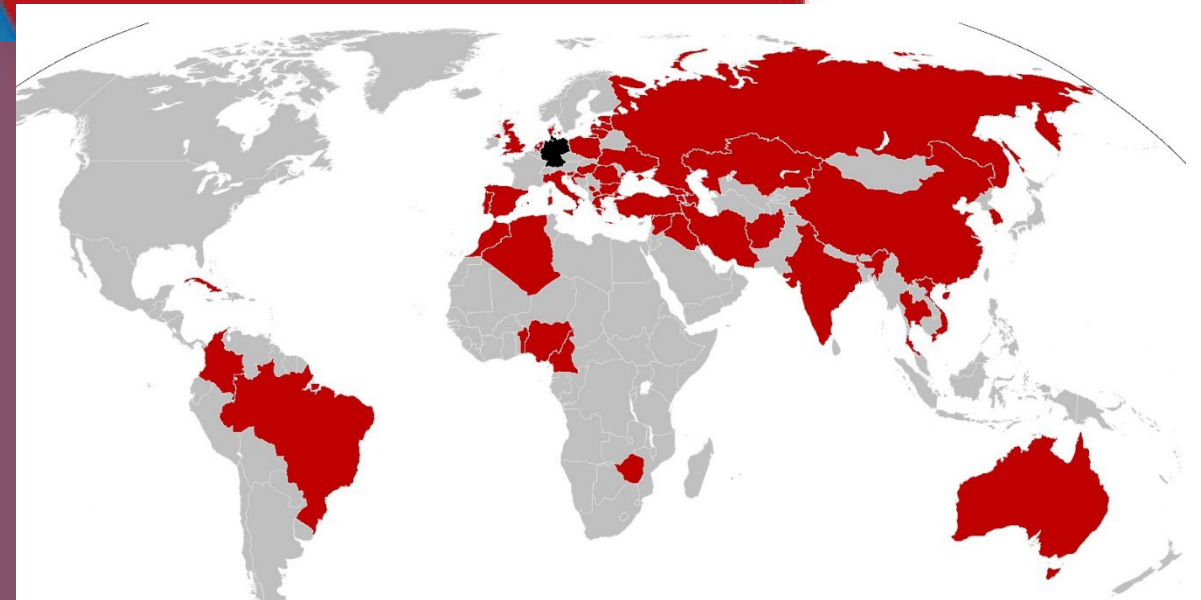
## Wie alles begann...

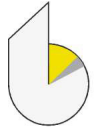




# Auszeichnungen „Unternehmen mit Kultur“ 2018 – 2022

100 ausgezeichnete Unternehmerinnen  
und Unternehmer in ganz Thüringen aus  
45 Herkunftsländern und 6 Kontinenten





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

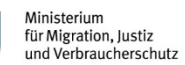
# Preisverleihungen

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

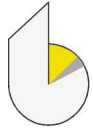
.....  
Ausbildung und Migration



GEFÖRDERT VOM







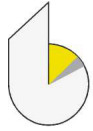
Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Broschüre „Unternehmen mit Kultur“ Aktuell: 3. Ausgabe 2022 Preisverleihungen 2018 – 2021

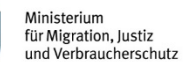


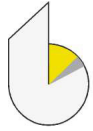


# Gäste & Laudatoren



GEFÖRDERT VOM





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

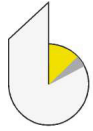
KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Gründung des Netzwerkes **M**migrantische **U**nternehmen **T**hüringens



*„Mutig ist der Mensch, der trotz seiner Angst handelt“*  
(Inga Ganzha)



## Ziel: branchenübergreifende Vernetzung der migrantischen Unternehmen in Thüringen

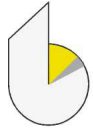
Keine feste Mitgliedschaft, dient zum Austausch

Gemeinsame Veranstaltungen oder Messebesuche

Unterstützung in der Zusammenarbeit mit Behörden und  
Institutionen

Thüringenweite Öffentlichkeitsarbeit & Zusammenarbeit mit  
lokalen Medien

GEFÖRDERT VOM



# Kommende Veranstaltungen:

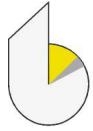
**07.11.2022**

Stammtischtreffen in Erfurt

**25.02.-05.03.2023**

Geplant: Gemeinsamer Auftritt bei  
der Thüringen Ausstellung

GEFÖRDERT VOM



## Ziel: branchenübergreifende Vernetzung der migrantischen Unternehmen in Thüringen

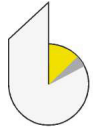
Keine feste Mitgliedschaft, dient zum Austausch

Gemeinsame Veranstaltungen oder Messebesuche

Unterstützung in der Zusammenarbeit mit Behörden und  
Institutionen

Thüringenweite Öffentlichkeitsarbeit & Zusammenarbeit mit  
lokalen Medien

GEFÖRDERT VOM



Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

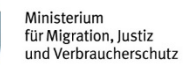
KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

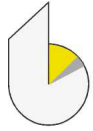
.....  
Ausbildung und Migration

# Auftaktveranstaltung 07.07.2022 in Erfurt



GEFÖRDERT VOM





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

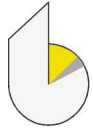
.....  
Ausbildung und Migration

# Musikalischer Beitrag mit Andrés Romero aus Kolumbien und Jackie Vicente aus Peru

Jackie  
La Maga







Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Preisverleihung „Unternehmen mit Kultur“ 2022

Anastasia Sergan & Helena Stock  
KAUSA-Landesstelle Thüringen



GEFÖRDERT VOM

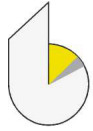


Bildungsketten 

**bibb** Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  
Thüringen 

Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz



Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# YourBody.Co-Fitness

Inhaber: Victor und Henrike Wushe

Herkunftsland: Simbabwe

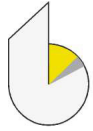
Firmensitz: Erfurt

Gründungsjahr: 2018

Mitarbeiterzahl: 2 Inhaber

Motto: „Your Body. Your Soul. Your Way.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Planungsbüro Mitev

Inhaber: Dimitar Mitev

Herkunftsland: Bulgarien

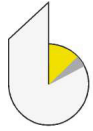
Firmensitz: Jena

Gründungsjahr: 2015

Mitarbeiterzahl: 1 Inhaber

Motto: „Create!“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

Ausbildung und Migration

# Memo-Grill

Inhaberin: Nülüfer Ates

Herkunftsland: Türkei

Firmensitz: Leinefelde

Gründungsjahr: 2006

Mitarbeiterzahl: 3 Mitarbeitende

Motto: "Mein Laden ist mein Baby."



GEFÖRDERT VOM

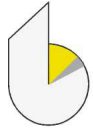


Bildungsketten

**bbb** Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  
**Thüringen**

Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz



Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# S.K.S. Service

Inhaber: Amr Shakhashiro

Herkunftsland: Syrien

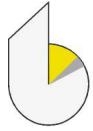
Firmensitz: Nordhausen

Gründungsjahr: 2019

Mitarbeiterzahl: 80 Mitarbeitende

Motto: „Zusammen sind wir stark.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Käse & Co.

Inhaber:

Christina Sap / Cornelis Gerhard van der Have

Herkunftsland: Niederlande

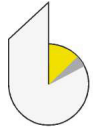
Firmensitz: Bad Langensalza

Gründungsjahr: 2021

Mitarbeiterzahl: 2 Mitarbeitende

Motto: „Genieß jeden Tag.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Copacabana – Café & Galerie

Inhaber: Roger und Simone Tristao Adao

Herkunftsland: Brasilien

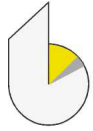
Firmensitz: Helbedündorf

Gründungsjahr: 2010

Mitarbeiterzahl: 2 Inhaber

Motto: „Ein Ort zum gastronomischen und  
kulturellen Austausch.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# menisam Feinkost

Inhaber: Familie Durmus

Herkunftsland: Türkei

Firmensitz: Eisenach/ Erfurt

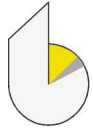
Gründungsjahr: 1999

Mitarbeiterzahl: 5 Mitarbeitende

Motto: "Die Kunden sollen wegen der Qualität  
kommen, nicht wegen dem Preis."







Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Doula Jena

Inhaberin: Sulane-Domira Kugel

Herkunftsland: Nordmazedonien

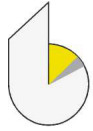
Firmensitz: Jena

Gründungsjahr: 2018

Mitarbeiterzahl: 1 Inhaberin

Motto: „Das Vertrauen steht der Angst gegenüber,  
aber wir können uns immer entscheiden.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Khaled Arfeh

Inhaber: Khaled Arfeh

Herkunftsland: Syrien

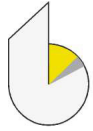
Firmensitz: Weimar

Gründungsjahr: 2010

Mitarbeiterzahl: 1 Inhaber

Motto: "Ich bin ein Mensch zweier Kulturen."





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Kleintierpraxis Hong Trong

Inhaber: Hong Trong

Herkunftsland: Vietnam

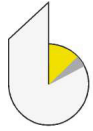
Firmensitz: Meiningen

Gründungsjahr: 1992

Mitarbeiterzahl: 3 Mitarbeitende

Motto: "Die Arbeit mit Tieren ist meine  
Leidenschaft."





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Elena Kaufmann Photography

Inhaberin: Elena Kaufmann

Herkunftsland: Russland

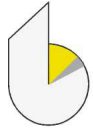
Firmensitz: Erfurt

Gründungsjahr: 2014

Mitarbeiterzahl: 2 Inhaber

Motto: „Vorurteilsfreie Begegnung von unbekanntem Menschen.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Letterkenny Irish Pub

Inhaberin: Selena Mowat

Herkunftsland: Schottland

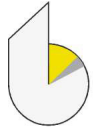
Firmensitz: Rudolstadt

Gründungsjahr: 2019

Mitarbeiterzahl: 6 Mitarbeitende

Motto: “To be respectful and kind to others and  
treat others how you would like to be  
treated yourself.”





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Interkulturelle Bildung Erfurt

Inhaber: Ibrahim Al Hamad

Herkunftsland: Syrien

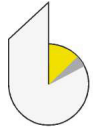
Firmensitz: Erfurt

Gründungsjahr: 2019

Mitarbeiterzahl: 9 Mitarbeitende

Motto: „Bildung für die Zukunft.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

Ausbildung und Migration

# Mrs. Bao

Inhaberin: Lei Zhang-Boldt

Herkunftsland: China

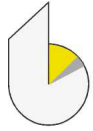
Firmensitz: Jena

Gründungsjahr: 2019

Mitarbeiterzahl: 9-10 Mitarbeitende

Motto: „Happy go lucky.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Kwanjai Thaimassage

Inhaberin: Waeota Bunk

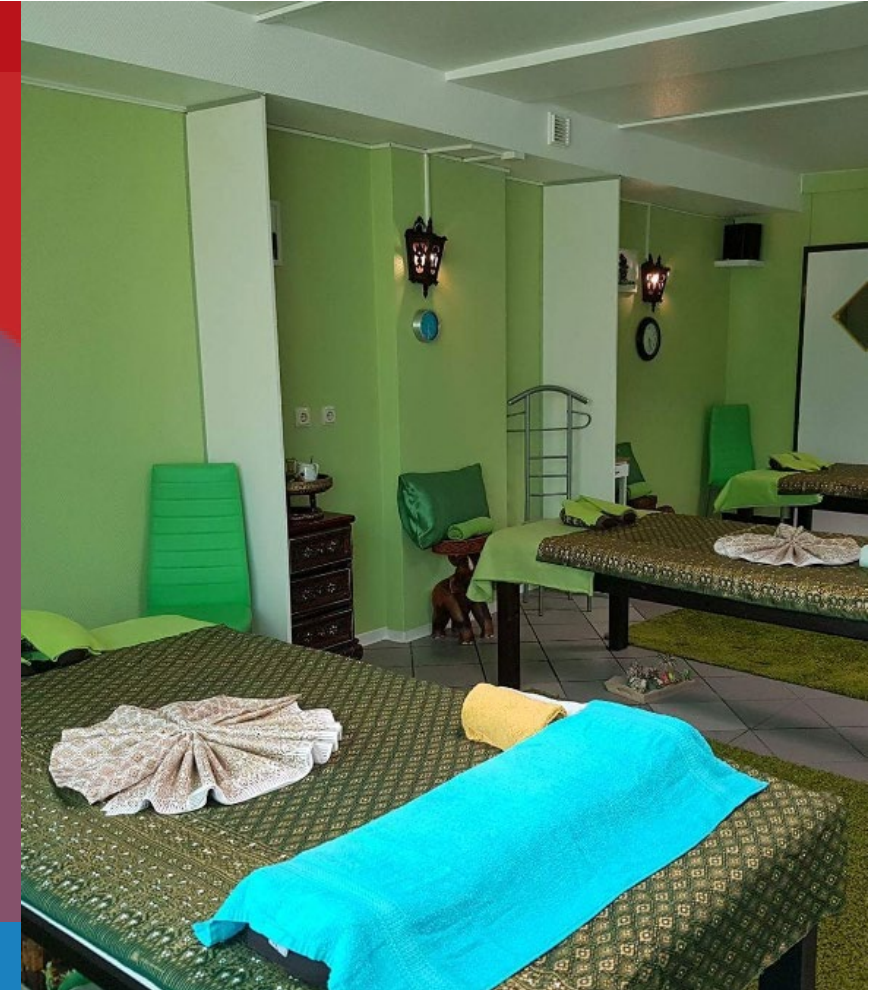
Herkunftsland: Thailand

Firmensitz: Leinefelde

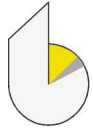
Gründungsjahr: 2014

Mitarbeiterzahl: 2 Mitarbeitende

Motto: „Das Leben gesund und naturnah  
genießen.“







Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Moro Concept

Inhaber: Imad Diouani

Herkunftsland: Marokko

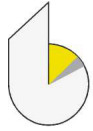
Firmensitz: Jena

Gründungsjahr: 2021

Mitarbeiterzahl: 8 Mitarbeitende

Motto: „Von nichts kommt nichts.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Innenausbau + Renovierung

## David Bachiasvili

Inhaber: David Bachiasvili

Herkunftsland: Georgien

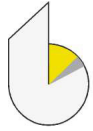
Firmensitz: Erfurt

Gründungsjahr: 2009

Mitarbeiterzahl: 1 Inhaber

Motto: „Zufriedenheit der Kunden ist meine  
Leidenschaft.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Cielo

Inhaber: Marc und Robert Deobald

Herkunftsland: Rumänien

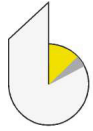
Firmensitz: Weimar

Gründungsjahr: 2013

Mitarbeiterzahl: 17 Mitarbeitende

Motto: "Ehrgeizig den Weg verfolgen,  
nicht das Ziel."





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Biebereis & O Fruto

Inhaber: Flavia Pinto de Carvalho  
und Felix Bieber

Herkunftsland: Brasilien

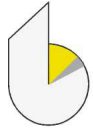
Firmensitz: Weimar

Gründungsjahr: 2016

Mitarbeiterzahl: 10 Mitarbeitende

Motto: „Chancen geben für die Zukunft.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Mukda Asia Thai Bistro

Inhaberin: Julaphan Nitz

Herkunftsland: Thailand

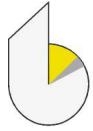
Firmensitz: Leinefelde

Gründungsjahr: 2020

Mitarbeiterzahl: 1 Inhaberin

Motto: „Köchin zu sein - ist mein Leben.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Unternehmen mit Kultur Preisverleihung

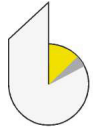
## Besondere Auszeichnung Ehrenamtliches Engagement

### Laudatio

### José Manuel Paca

### Vorsitzender des Ausländerbeirates der Landeshauptstadt Erfurt





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Boshena Yoga

Inhaberin: Boshena Geßner

Herkunftsland: Ukraine

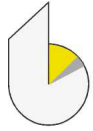
Firmensitz: Jena

Gründungsjahr: 2012

Mitarbeiterzahl: 1 Inhaberin

Motto: „Dankbarkeit. Wertschätzung. Toleranz.  
Mitgefühl.“





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

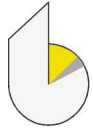
# Preisträger Kategorie: Chancen geben

## Laudatio Heike Werner

### Thüringer Ministerin für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie







Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

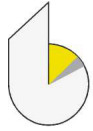
# VSM Vitenko Sicherheitsmanagement GmbH

## Vasyl Vitenko

### Preisträger

### Kategorie: Chancen geben





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

**Herkunftsland: Ukraine**

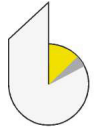
**Firmensitz: Erfurt**

**Gründungsjahr: 2016**

**Mitarbeiterzahl: 30 Mitarbeitende**

**Motto: „Ihre Sicherheit ist unsere Pflicht und  
Verantwortung.“**





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

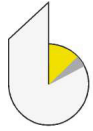
# Preisträger Kategorie: Unternehmerischer Mut

## Laudatio

## Hartmut Koch

## Präsident des Verbandes der Wirtschaft Thüringens





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

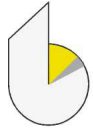
# Ölmühle Eberstedt

## Maja Pernus und Neža Torkar

### Preisträgerinnen

### Kategorie: Unternehmerischer Mut





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

**Herkunftsland: Slowenien**

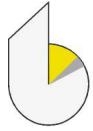
**Firmensitz: Eberstedt**

**Gründungsjahr: April 2020**

**Mitarbeiterzahl: 8 Mitarbeitende**

**Motto: „Everything happens for a reason.“**





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

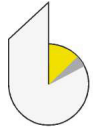
# Preisträger Kategorie: Innovation

## Laudatio

### Niklas Waßmann

Abteilungsleiter für Berufliche Bildung  
Handwerkskammer Erfurt





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

# Bloß Holz

## Hilbert Tjalkens und Vera Teunen

### Preisträger

### Kategorie: Innovation

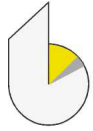


Bildungsketten

**bibb** Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  
**Thüringen**

Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz



Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

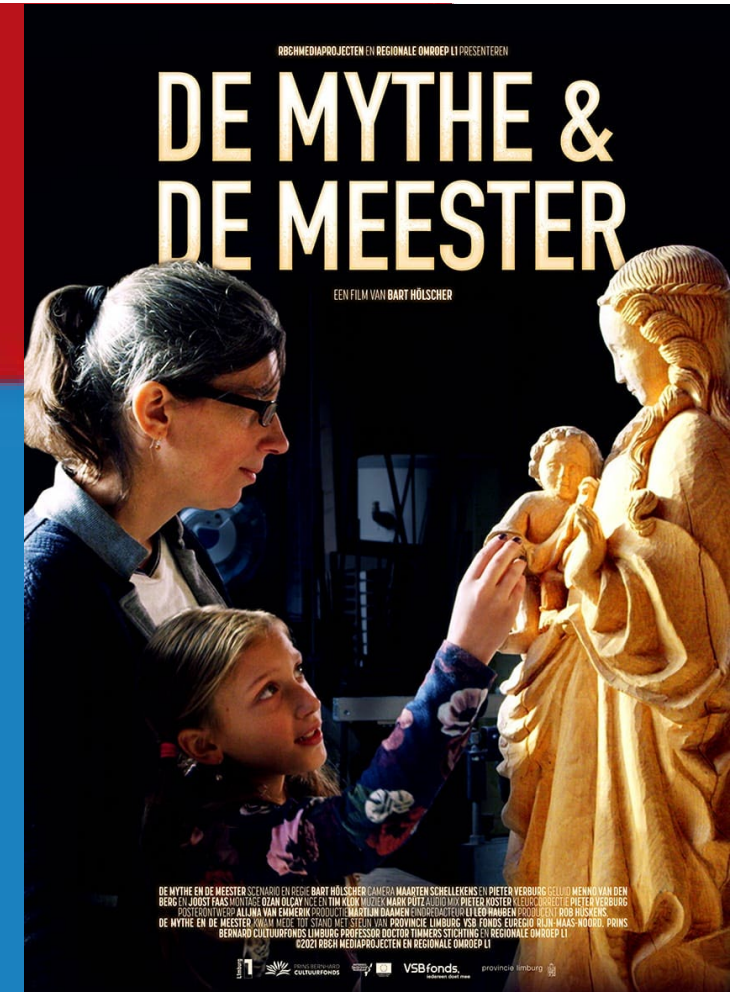
Herkunftsland: Niederlande

Firmensitz: Rastenberg

Gründungsjahr: 2013

Mitarbeiterzahl: 2 Inhaber

Motto: „Wir geben, was wir nehmen.“



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

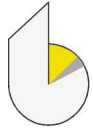
Bildungsketten

**ibb** Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  
Thüringen

Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz





Bildungswerk  
der Thüringer Wirtschaft e.V.

KAUSA-Landesstelle  
Thüringen

.....  
Ausbildung und Migration

**Vielen Dank für Ihren Besuch!  
Ihr Team der KAUSA-  
Landesstelle Thüringen**



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

Bildungsketten

**bibb** Bundesinstitut für  
Berufsbildung

Freistaat  
Thüringen

Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz